August International Ltd
United Kingdom
Tel: +44 (0)845 250 0586
www.augustint.com

August®

User Manual

SE30

EN Portable Bluetooth Speaker System
FR Enceinte Bluetooth
DE Bluetooth Lautsprecher
IT Altoparlante Bluetooth
ES Altavoz Portátil Bluetooth

Manual del Usuario

Gracias por adquirir el dispositivo August SE30 Altavoz Portátil Bluetooth. Este manual ha sido editado para que se familiarice con las características de este dispositivo. Por favor, incluso si esta familiarizado con productos similares, tómese tiempo para leer este manual detenidamente.

Seguridad

Con el fin de asegurar su seguridad y la de otras personas, por favor lea las instrucciones de seguridad antes de utilizar este producto. Por favor, no desarme la estructura del altavoz ya que podría ser peligroso e invalidaría la garantía.

Eliminación de residuos

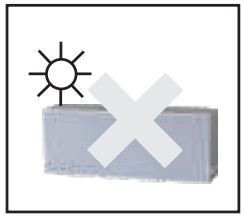
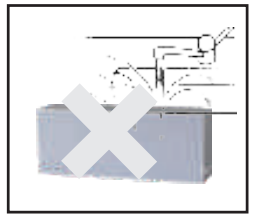
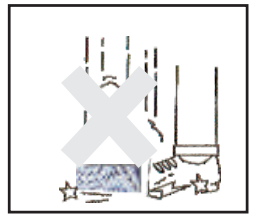
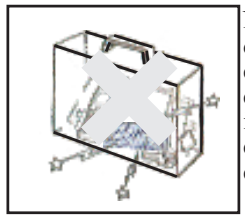
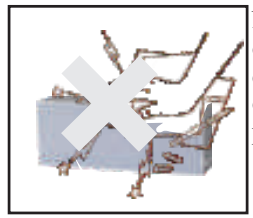
Por favor, asegúrese de que tanto el producto como sus accesorios son eliminados de acuerdo con la ley RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) y demás regulación aplicable. Consulte con las autoridades medioambientales las regulaciones actuales sobre la eliminación de residuos.

Servicio de Atención al Cliente:

No dude en contactar con nosotros por teléfono: +44(0)8452500586 o mediante correo electrónico: service-es@augustint.com si necesita asistencia técnica o al cliente.

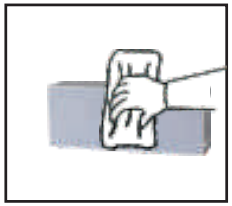
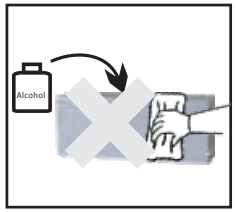
1. Instrucciones de seguridad

■ Almacenamiento y Uso

 Mantenga este equipo alejado de temperaturas extremas.	 Mantenga el altavoz alejado del agua o ambientes húmedos.
Nunca exponga el altavoz a la humedad, polvo, aceite o humo.	 Evite dejar caer o exponer a los impactos
 Nunca ponga el dispositivo en contenedores que son inestables, ya que esto puede causar daños.	 Nunca extruje o roce el dispositivo con objetos punzantes.

■ Mantenimiento

Por favor, desenchufe todos cables del televisor antes de limpiarlo.

 Por favor, limpie la pantalla y los botones con un paño suave.	 Nunca limpie la máquina con un paño abrasivo, detergente en polvo, alcohol, benceno, propulsores de cualquier tipo o de productos químicos.

2. Características principales

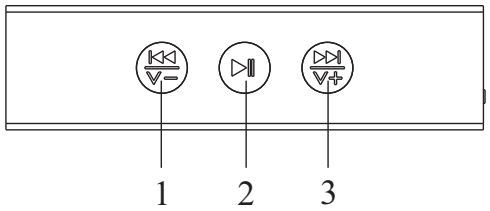
1) Reproduce Música sin Cables en Dispositivos con Bluetooth
2) Conexión de Audio 3.5mm estándar

3. Accesorios

1) Cable USB para la alimentación
2) Cable de audio 3.5mm
3) Manual de usuario

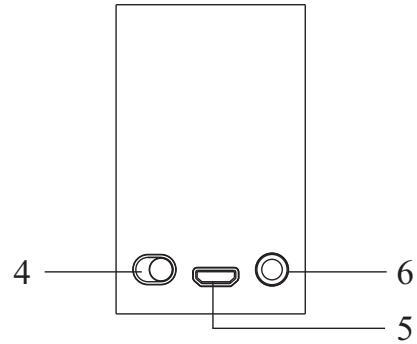
4. Partes y funciones

Parte superior:



1.Pista anterior / Bajar el volumen
2.Reproducir / Pausar
3.Pista siguiente / Subir el volumen

Lado derecho:



4. Encendido y apagado
5. Conexión para la alimentación
6. Conexión de audio

5. Funciones

5.1 Encendido y apagado

El botón para encender/apagar el dispositivo se encuentra al lado derecho. Deslícelo hacia detrás, hacia la conexión de alimentación, para encenderlo. Para apagar el SE30, deslice el botón hacia delante.

5.2 Conexión Bluetooth

Tras haber encendido el SE30, el dispositivo conectará el modo Bluetooth y se preparará para sincronizarse automáticamente. En este modo, el LED de estado parpadeará azul rápidamente.

Nota: El SE30 se conectará automáticamente con el último dispositivo con el que haya estado sincronizado y que esté en su rango de alcance. Para sincronizarlo con otro dispositivo, desconecte primero dicha conexión.

- Teléfonos móviles:

1) Busque con su teléfono posibles dispositivos Bluetooth (Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil si es necesario).

2) Seleccione ´SE30´de entre los posibles dispositivos.

3) Una vez sincronizado e instalado, la luz azul parpadeará lentamente.

-Ordenadores:

1) Encienda la conexión Bluetooth de su ordenador

2) Seleccione ´Dispositivos e impresoras´ en el Panel de Control y haga clic en ´Añadir dispositivo´

3) Seleccione ´SE30´de los posibles dispositivos a instalar.

Nota: Para Windows XP y Vista, drivers Bluetooth adicionales son necesarios (no incluidos)

4) Si el SE30 no aparece automáticamente entre sus dispositivos, seleccione ´Sonido´ de su Panel de Control, subraye ´SE30´ y seleccione ´por defecto´.

5.3 Control de reproducción

El dispositivo SE30 le permite controlar el reproductor de música de su teléfono móvil u ordenador mediante una conexión Bluetooth.

Pulse los botones ´ ⏮ ´o ´ ⏭ ´ para seleccionar pista anterior o siguiente. Presione y sostenga para ajustar el volumen y presione ´ ⏯ ´para pausar o volver a la pista reproducción actual.

Nota: El control de reproducción solo es compatible con dispositivos compatibles con A2DP. Por favor, consulte dicha compatibilidad en el manual de usuario de su teléfono móvil.

5.4 Conexión de Audio

Para utilizar el SE30 como altavoz, conecte el cable 3.5mm de audio a dicha entrada del aparato. Una vez el cable de audio esté conectado, el dispositivo cambiará automáticamente el modo.

6. Carga

Para cargar el SE30, conecte el cable micro USB en la conexión de alimentación y el otro lado del cable en un Puerto USB alimentado.

El LED de estado permanecerá en rojo mientras se cargue y se apagará una vez la batería se haya cargado por completo.

7. Especificaciones

Altavoz	2 x 3W
Frequencia	150Hz-20KHz
SNR	70 ± 6dB
Distorsión	<0.5%
Entrada Alimentación	DC 5V500mA
Batería interna	Bateria de Litio 3.7V 800mAh
Tiempo de carga	2 horas
Autonomía	Hasta 9.5 horas
Alcance	Hasta 10m (Tipo II)
Dimensiones	150x58x39mm
Peso	225g

8. Soluciones de Problemas

Problema	**Solución**
El aparato no enciende	Cargue el dispositivo SE30
No se encuentra el SE30 en el teléfono móvil u ordenador.	Confirme que el SE30 esté en el modo sincronización y dentro del alcance de 10m.
No hay sonido	Compruebe el volumen de los dos dispositivos que esté intentando conectar.

9. Garantía

Este producto tiene una garantía de 12 meses después de la fecha original de la compra. En el caso improbable de defectos debido a los materiales o la fabricación, la unidad se le será reparada o reemplaza por una nueva sin coste alguno durante este periodo. En caso de que el producto no sea reparable o ya no esté disponible se le ofrecerá uno de similares características.

Esta garantía está sujeta a las siguientes condiciones

- La garantía solo es válida en el país donde el producto haya sido adquirido.
- El producto tiene que haber sido instalado y utilizado siguiendo las instrucciones del manual de usuario.
- El producto debe haber sido únicamente para su uso doméstico.
- La garantía cubre solamente la unidad principal, no así los accesorios.
- La garantía no cubre daños por su mal uso, negligencias, accidentes o desastres naturales.
- La garantía será invalidada si el producto es revendido o ha sido dañado por reparaciones no profesionales. El fabricante no se hace responsable de daños incidentales o consecuentes.
- Por favor, consulte con el departamento de atención al cliente antes de devolver cualquier producto. El fabricante no se hace responsable de ninguna devolución no prevista.
- Cualquier producto defectuoso ha de ser mantenido y devuelto en su paquete original, incluyendo sus accesorios y la factura original del producto.

La garantía es complementaria y no disminuye sus derechos legales.

Atención al Cliente:
Teléfono: +44 (0) 845 250 0586
Correo electrónico: service-es@augustint.com

Por la presente, August International Ltd. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras exigencias relevantes de la directiva 1999/5/EC. La declaración de conformidad puede ser consultada en August International Ltd, Unit 5 Swains Mill, Crane Mead, Ware SG12 9PY, Reino Unido

CE

Declaración COFETEL :
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Warranty Card / Carte de Garantie / Garantiekarte / Certificato di Garanzia / Garantía

EN
Please keep this card together with the serial number below in a safe place. You will need to refer to this card to validate the warranty.

FR
Veillez à garder cette carte ainsi que le numéro de série ci-dessous dans un endroit sûr. Il vous faudra cette carte afin de faire valoir la garantie du produit.

DE
Bitte bewahren Sie diese Karte zusammen mit der Seriennummer an einem sicheren Ort auf. Sie benötigen diese zum Nachweis der Garantie.

IT
Si prega di tenere questo certificato in un luogo sicuro. Sarà necessario farne riferimento per convalidare la garanzia.

ES
Por favor, conserve esta tarjeta junto al número de serie de debajo en un lugar seguro. Esta tarjeta es necesaria para validar la garantía del producto.